

**DODATEK č. 1
KE SMLOUVĚ O DÍLO č. CES 2020/1090**

Objednatel: **Statutární město Hradec Králové**
Sídlo: Československé armády 408, 502 00 Hradec Králové
Zastoupený: Mgr. et Mgr. Pavlínou Springerovou, Ph.D., primátorkou města
IČO: 00268810
DIČ: CZ00268810
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č. účtu: 426511/0100

a

Zhotovitel: **SAMAB PRESS GROUP, a.s.**
Sídlo: Cyrilská 357/14, Tmitá, 602 00 Brno
Zastoupený: Martinem Bradávkou, předsedou představenstva
Ing. Pavlem Bradávkou, místopředsedou představenstva
IČO: 25524291
DIČ: CZ25524291
Spisová značka: B 2579 vedená u Krajského soudu v Brně
Bankovní spojení: [REDACTED]
Kontakt: [REDACTED]

Smluvní strany uzavřely dne 02.06.2020 smlouvu o dílo č. 2020/1090 (dále jen „smlouva“), jejímž předmětem je „Zhotovení a distribuce informačního zpravodaje statutárního města Hradce Králové RADNICE“. Smluvní strany se dohodly na následujících změnách smlouvy formou dodatku:

**A)
Předmět dodatku**

1. V souvislosti s válečným konfliktem na Ukrajině v současnosti dochází k prudkému růstu veškerých vstupů v polygrafii, zejména k extrémnímu nárůstu ceny elektrické energie, která vzrostla od doby uzavření smlouvy o cca 500 %, cena plynu vzrostla o cca 450 %. Zároveň došlo k dramatickému zdražení novinového papíru, resp. nedostatku novinového papíru na evropském trhu, přičemž jeho cena vzrostla od doby uzavření smlouvy o cca 300 %. Zhotovitel tímto prohlašuje, že:
 - nadnárodní výrobce papíru společnost Norske Skog Bruck GmbH, který zhotoviteli dodával novinový papír, dopisem ze dne 09.03.2022 oznámil přerušení výroby z důvodu vyšší moci (dopis je přílohou č. 1 a nedílnou součástí tohoto dodatku), přičemž zhotoviteli nedodal již objednaný novinový papír k zajištění plnění dle smlouvy. Následně tato společnost výrobu sice obnovila, nicméně se již nevrátila k produkci novinového papíru.
 - obdobně ukončil dodávky novinového papíru i druhý z jeho dodavatelů, tj. společnost Stora Enso. Zhotovitel se průběžně pokouší zajistit dodávky novinového papíru i od jiných evropských výrobců, zatím však bez úspěchu. V České republice se přitom novinový papír v současné době nevyrábí vůbec. Aktuálně zhotovitel vyčerpал veškeré skladové zásoby novinového papíru určeného pro plnění dle smlouvy.

2. Vzhledem k výše uvedeným nepředvídatelným okolnostem, které nastaly v průběhu realizace díla, a které objednatel nemohl i přes náležitou péči předvídat, se smluvní strany dohodly v souladu s čl. II odst. 4 smlouvy a dále v souladu se směrnici Zastupitelstva města Hradec Králové a primátora města č. 1/2019, kterou se stanoví postup města Hradec Králové při zadávání veřejných zakázek, a v souladu s ustanovením § 222 odst. 6 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „zákon“), na realizaci změny závazku ze smlouvy, tj. na dočasném nahrazení novinového papíru s gramáží 45 g/m² novinovým papírem s gramáží 42 g/m², který má zhotovitel aktuálně k dispozici na skladě. V ostatních parametrech jsou oba novinové papíry zcela shodné, pocházejí ze stejné výrobní linky, rozdíl je pouze v gramáži. Pro běžného čtenáře periodika pak není tento rozdíl nijak rozpoznatelný. Bližší specifikace stávajícího a nového novinového papíru včetně vývoje jejich ceny je přílohou č. 2 a nedílnou součástí tohoto dodatku. Zhotovitel se zavazuje v případě obnovení dostupnosti novinového papíru v gramáži sjednané smlouvou použít tento papír pro další plnění dle smlouvy. Vzhledem k tomu, že cena za kg novinového papíru s nižší gramáží, je vyšší než cena za kg novinového papíru s vyšší gramáží, nedochází v důsledku změny papíru ke změně ekonomické rovnováhy závazku ze smlouvy ve prospěch zhotovitele, z téhož důvodu by taková změna neumožnila účast jiných dodavatelů nebo by nemohla ovlivnit výběr dodavatele v původním zadávacím řízení. Uvedenou změnu závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku považují smluvní strany za nepodstatnou, neboť její potřeba vznikla v důsledku okolností, které objednatel jednající s náležitou péčí nemohl předvídat, nemění celkovou povahu veřejné zakázky a její hodnota nepřekročí 50 % původní hodnoty závazku.
3. Vzhledem k nárůstu cen novinového papíru o zhruba 300 % oproti době, kdy byla uzavřena smlouva, se smluvní strany dohodly v souladu s ust. § 222 odst. 4 zákona na zvýšení ceny za dílo o 1 440 Kč bez DPH za 1 vydání informačního zpravodaje RADNICE (52 000 ks). Takovou změnu závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku považují smluvní strany za nepodstatnou, neboť nemění celkovou povahu veřejné zakázky, její hodnota je nižší než finanční limit pro nadlimitní veřejnou zakázku a zároveň je nižší než 10 % původní hodnoty závazku. Hodnota změny závazku realizovaná tímto dodatkem dle ust. § 222 odst. 4 zákona činí 3,70 % původní hodnoty závazku.
4. Vzhledem k nárůstu ceny elektrické energie o téměř 500 % a nárůstu ceny plynu o zhruba 450 % oproti době, kdy byla uzavřena smlouva, se smluvní strany dohodly v souladu s ust. § 222 odst. 6 zákona na zvýšení ceny za dílo o 11 664 Kč bez DPH za 1 vydání informačního zpravodaje RADNICE (52 000 ks). Hodnota změny závazku činí 29,99 % původní hodnoty závazku. Uvedenou změnu závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku považují smluvní strany za nepodstatnou, neboť její potřeba vznikla v důsledku okolností, které objednatel jednající s náležitou péčí nemohl předvídat, nemění celkovou povahu veřejné zakázky a její hodnota nepřekročí 50 % původní hodnoty závazku a zároveň celkový cenový nárůst související se změnami podle ust. § 222 odst. 5 a 6 nepřesáhne 30 % původní hodnoty závazku.
5. V návaznosti na výše uvedené se cena za dílo sjednaná v čl. IV odst. 1 smlouvy mění následovně:

	Cena bez DPH (Kč)	DPH (Kč)	Cena včetně DPH (Kč)
Cena za 1 výtisk	1	0,10	1,10
Cena za 1 vydání 52 000 ks výtisků	52 000	5 200	57 200
Celková cena za provedení díla v kalendářním roce (celkem 43 vydání)	2 236 000	223 600	2 459 600

6. Vzhledem k současnému vývoji cen energií i novinového papíru a rovněž vzhledem k tomu, že zákon neumožňuje další zásadnější navýšení ceny služeb poskytovaných zhotovitelem na základě smlouvy, se smluvní strany dohodly v souladu s ustanovením § 222 odst. 6 zákona, že výpovědní doba sjednaná v čl. V odst. 1 smlouvy se mění na dobu 3 měsíce tak, aby v případě dalšího enormního nárůstu cen bylo možno na danou situaci reagovat pružněji. Smluvní strany se dohodly, že jsou oprávněny za těchto podmínek smlouvu vypovědět nejdříve od 01.04.2023. Potřeba této změny vznikla v důsledku okolností, které objednatel jednající s náležitou péčí nemohl předvídat, nemění celkovou povahu veřejné zakázky a její hodnota nepřekročí 50 % původní hodnoty závazku.

B) Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ustanovení smlouvy tímto dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti v původním znění.
2. Dodatek č. 1 k smlouvě je sepsán ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
3. Smluvní strany se dohodly, že měnit nebo doplňovat text dodatku je možné pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. Možnost měnit dodatek jinou formou smluvní strany vylučují.
4. Obě smluvní strany prohlašují, že se s textem tohoto dodatku seznámily, souhlasí s ním a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
5. Uzavření dodatku č. 1 bylo schváleno Radou města Hradec Králové dne 06.12.2022 usnesením č. RM/2022/1499.
6. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení tohoto dodatku neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení dodatku, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné/neúčinné novým ustanovením platným/účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému ekonomickému účelu ustanovení neplatného/neúčinného. Uvedené platí obdobně i v případě zrušení smlouvy dle § 7 zákona o registru smluv. Do té doby platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky.
7. Smluvní strany prohlašují, že na tento dodatek se mj. vztahuje zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), a objednatel je dle § 2 cit. zákona subjektem, jehož smlouvy se povinně uveřejňují prostřednictvím registru smluv.
8. Dodatek č. 1 vstupuje v platnost dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti nabývá dnem uveřejnění v registru smluv.
9. Zhotovitel prohlašuje, že souhlasí s uveřejněním tohoto dodatku v plném znění (včetně všech příloh). Smluvní strany prohlašují, že dodatek neobsahuje žádná obchodní tajemství a zhotovitel souhlasí s uveřejněním dodatku (vč. metadat) bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
10. Dle § 5 odst. 5 zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, je k řádnému uveřejnění dodatku třeba, aby byl uveřejněn způsobem tam stanoveným, a to včetně vyplnění metadat. Smluvní strany se dohodly, že uveřejní metadata v níže uvedeném rozsahu a prohlašují, že uvedený rozsah metadat:

- identifikace smluvních stran:

Statutární město Hradec Králové, Československé armády 408/51, 502 00 Hradec Králové, IČO: 00268810, ID datové schránky: bebb2in
SAMAB PRESS GROUP, a.s., Cyrilská 357/14, Trnité, 602 00 Brno, IČO: 25524291, ID datové schránky: 64vscs2

- vymezení předmětu dodatku: dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na výrobu a tisk zpravodaje města – změna závazku ze smlouvy, navýšení ceny za dílo
- cena: 2 817 360 Kč bez DPH, 3 099 096 Kč vč. DPH
- datum uzavření dodatku: datum podpisu dodatku poslední smluvní stranou

považují za správný, úplný a v tomto znění plně odpovídající a vyhovující požadavkům zákona o registru smluv.

Přílohy

- č. 1 – oznámení o přerušení výroby
- č. 2 – specifikace novinových papírů

V Brně dne

Martin

Bradávka

Datum: 2022.12.09

*podepsáno elektronicky
ověřeným podpisem*

.....
za zhotovitele

Martin Bradávka

předseda představenstva

Ing. Pavel

Bradávka

Datum: 2022.12.09

*podepsáno elektronicky
ověřeným podpisem*

.....
za zhotovitele

Ing. Pavel Bradávka

místopředseda představenstva

V Hradci Králové dne 12. 12. 2022

.....
za objednatele

Mgr. et Mgr. Pavlína Springerová, Ph.D.

primátorka města



Bruck a. d. Mur, 9 March 2022

Temporary production stop at Bruck mill

Dear business partner,

The unpredictable and dramatic war events in Ukraine have had far-reaching and serious economic effects on Europe. In particular, energy prices for gas and electricity have reached unimaginable levels in recent days and the resulting production costs can no longer be reliably calculated.

In order to prevent existential damage to our company, we are forced to shut down production with immediate effect until the end of March at least. All existing orders and paper supply agreements are therefore cancelled due to subsequent impossibility.

Our sales staff will contact you immediately.



Enzo Zadra
Managing Director
Norske Skog Bruck GmbH

Norske Skog Bruck GmbH

Adresse:
Fabriksgasse 10
AT-8600 Bruck a.d. Mur
Österreich

Telefon:
+43 3862 800 0
Fax:
+43 3862 800 300

Sitz: Bruck/Mur, DVR: 0771724
Landesgericht Leoben, FN 140650 p
UniCredit Bank Austria AG, Konto-Nr.: 08826 183 900
BLZ: 11000, BIC: BKAUATWW
IBAN: AT74 1100 0088 2618 3900
UID Nr.: ATU 40254602

Dočasné zastavení výroby v papírně Norske Skog Bruck

Vážený obchodní partnere,

Nepředvídatelné a dramatické válečné události v Ukrajině mají dalekosáhlé a vážné ekonomické dopady v celé Evropě. Ceny za plyn a elektřinu dosáhly v této souvislosti v posledních dnech nepředstavitelnou úroveň a z tohoto důvodu je absolutně nemožné zodpovědně kalkulovat výrobní náklady.

S cílem zamezit likvidačním následkům na naši společnost jsme nuceni okamžitě zastavit výrobu celé papírny minimálně do konce března.

Všechny existující objednávky jsou proto zrušeny z důvodu vyšší moci.

Naši prodejci Vás budou okamžitě informovat.

Enzo Zadra

Generální ředitel

Norske Skog Bruck GmbH

Ceník novinového papíru

BJORNBERG
THE PAPER SALES COMPANY

Norske Skog

Zákazník

Referenční cena (fakturační) **Nornews 45 g/m²:**

Platnost

Platební podmínka

Ceník vytvořen dne

Tisková metoda

Závod

SAMAB PRESS GROUP

410 EUR/to

01.01. - 30.06.2021

14 dnů - 3 %

14.12.2020

Coldset

Bruck, Golbey, Skogn

Gramáž	EUR / to
40 g/m²	460,00
42 g/m²	430,00
42,5 g/m²	425,00
45 g/m²	410,00
48,8 g/m²	385,00

Cenová matrice

Gramáž	EUR / to
40 g/m²	+50
42 g/m²	+20
42,5 g/m²	+15
45 g/m²	+/-0
48,8 g/m²	- 25,00

Zákazník

Referenční cena (fakturační) **NorX59 45 g/m²:**

Platnost

Platební podmínka

Ceník vytvořen dne

Tisková metoda

Závod

SAMAB PRESS GROUP

430 EUR/to

01.01. - 30.06.2021

14 dnů - 3 %

14.12.2020

Heatset

Bruck, Golbey

Gramáž	EUR / to
40 g/m²	480,00
42 g/m²	450,00
x	x
45 g/m²	430,00
48,8 g/m²	405,00

Cenová matrice

Gramáž	EUR / to
40 g/m²	+50
42 g/m²	+20
x	x
45 g/m²	+/-0
48,8 g/m²	- 25,00

Ceník novinového papíru

BJORNBERG
THE PAPER SALES COMPANY



Zákazník

Referenční cena (fakturační) **Nornews 45 g/m²:**

Platnost

Platební podmínka

Ceník vytvořen dne

Tisková metoda

Závod

SAMAB PRESS GROUP

Referenční cena (fakturační) **NorX59 45 g/m²:**

Platnost

Platební podmínka

Ceník vytvořen dne

Tisková metoda

Závod

Zákazník

Referenční cena (fakturační) **NorX59 45 g/m²:**

Platnost

Platební podmínka

Ceník vytvořen dne

Tisková metoda

Závod

SAMAB PRESS GROUP

Referenční cena (fakturační) **NorX59 45 g/m²:**

Platnost

Platební podmínka

Ceník vytvořen dne

Tisková metoda

Závod

Gramáž	EUR / to
40 g/m²	1 030,00
42 g/m²	1 000,00
42,5 g/m²	995,00
45 g/m²	980,00
48,8 g/m²	955,00

Cenová matrice

Gramáž	EUR / to
40 g/m²	+50
42 g/m²	+20
42,5 g/m²	+15
45 g/m²	+/-0
48,8 g/m²	- 25,00

Gramáž	EUR / to
40 g/m²	1 045,00
42 g/m²	1 015,00
x	x
45 g/m²	995,00
48,8 g/m²	970,00

Cenová matrice

Gramáž	EUR / to
40 g/m²	+50
42 g/m²	+20
x	x
45 g/m²	+/-0
48,8 g/m²	- 25,00